

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA (POLSKI):

- Zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami, zachowaj ją do późniejszego wglądu. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Może trwale uszkodzić urządzenie lub spowodować jego nieprawidłowe działanie.
- Urządzenie służy do robienia zdjęć na odległość. Urządzenie należy zawsze użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem. Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie.
- To urządzenie nie jest wodoodporne. Chroń je przed wilgocią. Nie należy narażać urządzenia na działania wody i innych płynów. Nie powinno się korzystać z urządzenia w miejscach, gdzie występuje wysoka wilgotność powietrza. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych.
- Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie z dala od zasięgu dzieci. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.
- BATERIA: Baterie nie powinny być ładowane, nie należy wkładać różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii, baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości, wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia, zacisków zasilania nie należy zwierać. Nie otwieraj, nie uszkadzaj ani nie wrzucaj baterii do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużytą lub uszkodzoną baterie należy umieścić w specjalnym pojemniku. Trzymaj z dala od dzieci. Połknięcie może spowodować poważne obrażenia. W przypadku połknięcia zgłosić się do lekarza.
- Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.
- Nie wolno używać urządzenia gdy nosi on ślady uszkodzenia, lub gdy mamy podejrzenie, że nie działa prawidłowo.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami. Podobnie jest w przypadku zastosowania przewodów niezgodnych z parametrami urządzenia.
- Urządzenie należy czyścić suchą lub wilgotną szmatką po uprzednim odłączeniu go od zasilania.
- Opakowania można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

SAFETY INSTRUCTIONS (ENGLISH):

- Carefully read the instructions provided and keep them for future reference. Failure to follow these guidelines may be dangerous or illegal. It may permanently damage the device or cause it to function improperly.
- The device is intended for taking remote photos. Always use the device in accordance with its intended purpose. Using the device outside of its intended use is illegal and negatively impacts the environment.
- This device is not waterproof. Protect it from moisture. Do not expose the device to water and other liquids. The device should not be used in areas with high humidity as it may adversely affect the operation and lifespan of the electronic components.
- The device is not a toy. Keep it out of reach of children. The device should not be operated by individuals (including children) with limited physical or mental capabilities, nor by those who

lack experience in handling electronic equipment. They may only use it under the supervision of responsible adults.

- **BATTERY:** Batteries should not be charged, do not mix different types of batteries or new and used batteries, insert batteries with correct polarity, remove exhausted batteries from the device, do not short-circuit the power terminals. Do not open, damage, or throw batteries into a fire – this can be dangerous and cause a fire. Dispose of used or damaged batteries in a special container. Keep away from children. Swallowing may cause serious injury. In case of swallowing, seek medical attention.
- Do not turn on the device in places where the use of electronic devices is prohibited, or when it may cause interference or other hazards.
- Do not use the device if it shows signs of damage or if you suspect it is not functioning properly.
- The manufacturer is not responsible for damages caused by unauthorized modifications. This applies as well to the use of cables that do not meet the device's specifications.
- The device should be cleaned with a dry or slightly damp cloth after disconnecting it from power.
- Packaging can be recycled according to local regulations.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ (БЪЛГАРСКИ):

- Внимателно прочетете предоставените инструкции и ги запазете за бъдещи справки. Неспазването на тези указания може да бъде опасно или незаконно. Може да причини трайно увреждане на устройството или да доведе до неправилната му работа.
- Устройството е предназначено за дистанционно снимане. Винаги използвайте устройството в съответствие с предназначението му. Използването на устройството извън предназначението му е незаконно и негативно влияе на околната среда.
- Това устройство не е водоустойчиво. Защитете го от влага. Не излагайте устройството на вода и други течности. Устройството не трябва да се използва в области с висока влажност, тъй като това може да повлияе неблагоприятно на работата и живота на електронните компоненти.
- Устройството не е играчка. Дръжте го извън обсега на деца. Устройството не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени физически или умствени способности, нито от деца без опит в работа с електронно оборудване. Те могат да го използват само под надзора на отговорни възрастни.
- **BATTERY:** Акумулаторите не трябва да се зареждат, не смесвайте различни видове батерии или нови и стари батерии, поставяйте батерии с правилна полярност, махайте изтощените батерии от устройството, не късайте захранващите терминали. Не отваряйте, повредете или хвърляйте батерии в огън – това може да бъде опасно и да предизвика пожар. Изхвърляйте използваните или повредени батерии в специален контейнер. Дръжте далеч от деца. Гълтането може да причини сериозни наранявания. В случай на поглъщане, потърсете медицинска помощ.
- Не включвайте устройството на места, където използването на електронни устройства е забранено, или когато може да предизвика смущения или други опасности.
- Не използвайте устройството, ако показва признаци на повреда или ако подозирате, че не функционира правилно.

- Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неразрешени промени. Това важи и за използването на кабели, които не отговарят на спецификациите на устройството.
- Устройството трябва да бъде почистено с суха или леко влажна кърпа след изключването му от захранване.
- Опаковката може да се рециклира в съответствие с местните разпоредби.

UPUTE ZA SIGURNOST (HRVATSKI):

- Pažljivo pročitajte dane upute i zadržite ih za buduću referencu. Nepoštivanje ovih smjernica može biti opasno ili nezakonito. Može trajno oštetiti uređaj ili uzrokovati njegovo nepravilno funkcioniranje.
- Uređaj je namijenjen za uzimanje daljinskih fotografija. Uvijek koristite uređaj u skladu s njegovom predviđenom namjenom. Korištenje uređaja izvan njegove predviđene upotrebe je nezakonito i negativno utječe na okoliš.
- Ovaj uređaj nije otporan na vodu. Zaštitite ga od vlage. Ne izlagajte uređaj vodi i drugim tekućinama. Uređaj se ne smije koristiti u područjima s visokom vlagom jer to može negativno utjecati na rad i životni vijek elektroničkih komponenata.
- Uređaj nije igračka. Držite ga izvan dohvata djece. Uređajem ne smiju upravljati osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, niti oni koji nemaju iskustva u rukovanju elektroničkom opremom. Mogu ga koristiti samo pod nadzorom odgovornih odraslih osoba.
- **BATERIJE:** Baterije se ne smiju puniti, ne miješajte različite vrste baterija ili nove i korištene baterije, umetnite baterije ispravne polariteta, uklonite istrošene baterije iz uređaja, ne prekratite električne kontakte. Ne otvarajte, ne oštećujte niti bacajte baterije u vatru – to može biti opasno i uzrokovati požar. Odložite korištene ili oštećene baterije u poseban spremnik. Držite dalje od djece. Gutanje može prouzročiti teške ozljede. U slučaju gutanja, potražite liječničku pomoć.
- Ne uključujte uređaj na mjestima gdje je korištenje elektroničkih uređaja zabranjeno, ili kada može uzrokovati smetnje ili druge opasnosti.
- Ne koristite uređaj ako pokazuje znakove oštećenja ili ako sumnjate da ne funkcionira ispravno.
- Proizvođač nije odgovoran za štete prouzročene neovlaštenim izmjenama. To se također odnosi na korištenje kabela koji ne ispunjavaju specifikacije uređaja.
- Uređaj treba čistiti suhom ili lagano vlažnom krpom nakon isključivanja s napajanja.
- Ambalaža se može reciklirati u skladu s lokalnim propisima.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ (FRANCAIS) :

- Lisez attentivement les instructions fournies et conservez-les pour référence future. Ne pas suivre ces directives peut être dangereux ou illégal. Cela peut endommager définitivement l'appareil ou le faire fonctionner de manière incorrecte.
- L'appareil est destiné à prendre des photos à distance. Utilisez toujours l'appareil conformément à son usage prévu. Utiliser l'appareil en dehors de son utilisation prévue est illégal et a un impact négatif sur l'environnement.

- Cet appareil n'est pas étanche. Protégez-le de l'humidité. Ne pas exposer l'appareil à l'eau et à d'autres liquides. L'appareil ne doit pas être utilisé dans des zones à forte humidité, car cela peut affecter négativement le fonctionnement et la durée de vie des composants électroniques.
- L'appareil n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques ou mentales limitées, ni par ceux qui manquent d'expérience dans la manipulation d'équipements électroniques. Ils ne peuvent l'utiliser que sous la supervision d'adultes responsables.
- **PILE** : Les piles ne doivent pas être chargées, ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usées, insérer les piles avec la polarité correcte, retirer les piles épuisées de l'appareil, ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation. Ne pas ouvrir, endommager ou jeter des piles dans un feu - cela peut être dangereux et provoquer un incendie. Jetez les piles usées ou endommagées dans un conteneur spécial. Gardez hors de portée des enfants. L'ingestion peut causer des blessures graves. En cas d'ingestion, consultez un médecin.
- Ne pas allumer l'appareil dans des endroits où l'utilisation d'appareils électroniques est prohibée, ou lorsque cela peut causer des interférences ou d'autres dangers.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il montre des signes de dommages ou si vous soupçonnez qu'il ne fonctionne pas correctement.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par des modifications non autorisées. Cela s'applique également à l'utilisation de câbles qui ne répondent pas aux spécifications de l'appareil.
- L'appareil doit être nettoyé avec un chiffon sec ou légèrement humide après l'avoir débranché.
- L'emballage peut être recyclé selon les réglementations locales.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ):

- Διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η αδυναμία τήρησης αυτών των οδηγιών μπορεί να είναι επικίνδυνη ή παράνομη. Μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη συσκευή ή να επηρεάσει τη λειτουργία της.
- Η συσκευή προορίζεται για την λήψη απομακρυσμένων φωτογραφιών. Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σύμφωνα με τον προορισμό της. Η χρήση της συσκευής εκτός του προορισμού της είναι παράνομη και έχει αρνητική επίδραση στο περιβάλλον.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη. Προστατεύστε την από την υγρασία. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε νερό και άλλα υγρά. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρους με υψηλή υγρασία, καθώς αυτό μπορεί να έχει αρνητικές συνέπειες στη λειτουργία και τη διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών συστατικών.
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από τα παιδιά. Η συσκευή δεν πρέπει να λειτουργεί από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές ή ψυχικές ικανότητες, ούτε από αυτούς που δεν έχουν εμπειρία στη χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Μπορούν να τη χρησιμοποιούν μόνο υπό την εποπτεία υπεύθυνων ενηλίκων.
- **ΜΠΑΤΑΡΙΑ:** Οι μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται, μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες, εισάγετε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα, αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες από τη συσκευή, μην δημιουργείτε βραχυκύκλωμα στους ακροδέκτες τροφοδοσίας. Μην ανοίγετε, βλάπτετε ή πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά – αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει

πυρκαγιά. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες σε ειδικό κάδο. Κρατήστε μακριά από τα παιδιά. Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς. Σε περίπτωση κατάποσης, αναζητήστε ιατρική βοήθεια.

- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρονικών συσκευών ή όταν μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές ή άλλους κινδύνους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν εμφανίζει σημεία ζημιάς ή αν υποψιάζεστε ότι δεν λειτουργεί σωστά.
- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκλήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις. Αυτό ισχύει επίσης για τη χρήση καλωδίων που δεν πληρούν τις προδιαγραφές της συσκευής.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται με ένα ξηρό ή ελαφρώς υγρό πανί αφού αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία.
- Η συσκευασία μπορεί να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (ESPAÑOL):

- Lea atentamente las instrucciones proporcionadas y conéjelas para futuras referencias. No seguir estas pautas puede ser peligroso o ilegal. Puede dañar permanentemente el dispositivo o hacer que funcione incorrectamente.
- El dispositivo está destinado a tomar fotos de forma remota. Use siempre el dispositivo de acuerdo con su propósito. Utilizar el dispositivo fuera de su uso previsto es ilegal y afecta negativamente al medio ambiente.
- Este dispositivo no es resistente al agua. Protéjalo de la humedad. No exponga el dispositivo a agua y otros líquidos. El dispositivo no debe ser utilizado en áreas con alta humedad, ya que puede afectar negativamente el funcionamiento y la vida útil de los componentes electrónicos.
- El dispositivo no es un juguete. Manténlo fuera del alcance de los niños. El dispositivo no debe ser operado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas o mentales limitadas, ni por aquellos que carecen de experiencia en el manejo de equipos electrónicos. Solo pueden usarlo bajo la supervisión de adultos responsables.
- **BATERÍA:** Las baterías no deben cargarse, no mezcle diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas, inserte las baterías con la polaridad correcta, retire las baterías agotadas del dispositivo, no cortocircuite los terminales de alimentación. No abra, dañe ni arroje baterías al fuego; esto puede ser peligroso y causar un incendio. Dispose de las baterías usadas o dañadas en un contenedor especial. Mantenga alejado de los niños. La ingestión puede causar lesiones graves. En caso de ingestión, busque atención médica.
- No encienda el dispositivo en lugares donde el uso de dispositivos electrónicos esté prohibido, o cuando pueda causar interferencias u otros peligros.
- No use el dispositivo si muestra signos de daño o si sospecha que no funciona correctamente.
- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por modificaciones no autorizadas. Esto también se aplica al uso de cables que no cumplan con las especificaciones del dispositivo.
- El dispositivo debe limpiarse con un paño seco o ligeramente húmedo después de desconectarlo de la alimentación.
- El embalaje se puede reciclar de acuerdo con las regulaciones locales.

SICHERHEITSANWEISUNGEN (DEUTSCH):

- Lesen Sie die bereitgestellten Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz auf. Das Nichterfüllen dieser Richtlinien kann gefährlich oder illegal sein. Es kann das Gerät dauerhaft beschädigen oder dazu führen, dass es nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Das Gerät ist zum Aufnehmen von Fernaufnahmen bestimmt. Verwenden Sie das Gerät immer gemäß dem vorgesehenen Zweck. Die Verwendung des Geräts außerhalb seines vorgesehenen Verwendungszwecks ist illegal und hat negative Auswirkungen auf die Umwelt.
- Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Schützen Sie es vor Feuchtigkeit. Setzen Sie das Gerät nicht Wasser und anderen Flüssigkeiten aus. Das Gerät sollte nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwendet werden, da dies die Funktion und Lebensdauer der elektronischen Komponenten negativ beeinflussen kann.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern. Das Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen, die keine Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten haben, bedient werden. Sie dürfen es nur unter Aufsicht verantwortlicher Erwachsener verwenden.
- **BATTERIE:** Batterien sollten nicht aufgeladen werden, mischen Sie keine verschiedenen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien, setzen Sie Batterien mit richtiger Polarität ein, entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Gerät, kurzschließen Sie nicht die Stromanschlüsse. Öffnen, beschädigen oder werfen Sie Batterien nicht ins Feuer – das kann gefährlich sein und einen Brand verursachen. Entsorgen Sie verwendete oder beschädigte Batterien in einem speziellen Behälter. Von Kindern fernhalten. Verschlucken kann zu schweren Verletzungen führen. Im Falle des Verschluckens ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- Schalten Sie das Gerät nicht an Orten ein, an denen die Verwendung elektronischer Geräte verboten ist, oder wenn dies Störungen oder andere Gefahren verursachen könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigung zeigt oder wenn Sie vermuten, dass es nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch unbefugte Änderungen verursacht werden. Dies gilt auch für die Verwendung von Kabeln, die nicht den Spezifikationen des Geräts entsprechen.
- Das Gerät sollte nach der Trennung von der Stromversorgung mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch gereinigt werden.
- Verpackungen können gemäß den lokalen Vorschriften recycelt werden.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (РУССКИЙ):

- Внимательно прочитайте предоставленные инструкции и сохраните их для будущего использования. Не соблюдение этих рекомендаций может быть опасным или незаконным. Это может привести к постоянному повреждению устройства или его неправильной работе.
- Устройство предназначено для удаленной съемки фотографий. Всегда используйте устройство в соответствии с его назначением. Использование устройства вне его

предназначенного применения незаконно и отрицательно сказывается на окружающей среде.

- Это устройство не водонепроницаемо. Защищайте его от влаги. Не подавайте устройство под дождь и не допускайте контакта с другими жидкостями. Устройство не следует использовать в условиях высокой влажности, так как это может негативно повлиять на работу и срок службы электронных компонентов.
- Устройство не является игрушкой. Держите его вне досягаемости детей. Устройство не должно использоваться лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, а также теми, кто не имеет опыта обращения с электронной техникой. Их могут использовать только под наблюдением ответственных взрослых.
- **АККУМУЛЯТОР:** Не заряжайте батареи, не смешивайте разные типы батарей или новые и использованные батареи, вставляйте батареи с правильной полярностью, извлекайте из устройства разряженные батареи, не замыкайте клеммы питания. Не открывайте, не повреждайте и не бросайте батареи в огонь - это может быть опасно и вызвать пожар. Утилизируйте использованные или поврежденные батареи в специальном контейнере. Держите в недоступном для детей месте. Проглатывание может причинить серьезный вред. В случае проглатывания обратитесь за медицинской помощью.
- Не включайте устройство в местах, где использование электронных устройств запрещено, или когда это может вызвать помехи или другие опасности.
- Не используйте устройство, если оно показывает признаки повреждения или если вы подозреваете, что оно не работает должным образом.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несанкционированными модификациями. Это также касается использования кабелей, не соответствующих спецификациям устройства.
- Устройство должно быть очищено сухой или слегка влажной тканью после его отключения от источника питания.
- Упаковка может быть переработана в соответствии с местными нормами.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ (ROMÂNĂ):

- Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate și păstrați-le pentru referințe viitoare. Nerespectarea acestor indicații poate fi periculoasă sau ilegală. Poate deteriora permanent dispozitivul sau cauza funcționarea acestuia defectuoasă.
- Dispozitivul este destinat pentru a realiza fotografii de la distanță. Utilizați întotdeauna dispozitivul conform destinației sale. Folosirea dispozitivului în afara utilizării sale intenționate este ilegală și afectează negativ mediul.
- Acest dispozitiv nu este rezistent la apă. Protejați-l de umiditate. Nu expuneți dispozitivul la apă și alte lichide. Dispozitivul nu trebuie folosit în zone cu umiditate ridicată, deoarece poate afecta negativ funcționarea și durata de viață a componentelor electronice.
- Dispozitivul nu este un joc. Țineți-l departe de copii. Dispozitivul nu ar trebui să fie operat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice sau mentale limitate, nici de cei care nu au experiență în utilizarea echipamentelor electronice. Aceștia pot folosi dispozitivul doar sub supravegherea adulților responsabili.
- **BATERIE:** Bateriile nu trebuie încărcate, nu amestecați diferite tipuri de baterii sau baterii noi și uzate, introduceți bateriile cu polaritate corectă, îndepărtați bateriile epuizate din

dispozitiv, nu scurtcircuitați terminalele de alimentare. Nu deschideți, nu deteriorați și nu aruncați bateriile în foc – acest lucru poate fi periculos și poate cauza un incendiu. Aruncați bateriile uzate sau deteriorate într-un container special. Țineți departe de copii. Înghițirea poate cauza leziuni grave. În caz de înghițire, solicitați asistență medicală.

- Nu porniți dispozitivul în locuri în care utilizarea echipamentelor electronice este interzisă sau când poate provoca interferențe sau alte pericole.
- Nu utilizați dispozitivul dacă prezintă semne de deteriorare sau dacă suspectați că nu funcționează corect.
- Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de modificări neautorizate. Aceasta se aplică și utilizării cablurilor care nu respectă specificațiile dispozitivului.
- Dispozitivul ar trebui să fie curățat cu o cârpă uscată sau ușor umedă după ce a fost deconectat de la sursa de alimentare.
- Ambalajul poate fi reciclat conform reglementărilor locale.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY (SLOVENSKY):

- Starostlivo si prečítajte poskytnuté pokyny a uchovajte ich pre budúce použitie. Nedodržovanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo nezákonné. Môže to trvalo poškodiť zariadenie alebo spôsobiť jeho nesprávne fungovanie.
- Zariadenie je určené na fotografovanie na diaľku. Vždy používajte zariadenie v súlade s jeho určeným účelom. Používanie zariadenia mimo jeho určeného účelu je nezákonné a negatívne ovplyvňuje životné prostredie.
- Toto zariadenie nie je vodotesné. Chráňte ho pred vlhkosťou. Nezostávajúce zariadenie v kontakte s vodou a inými tekutinami. Zariadenie by sa nemalo používať v oblastiach s vysokou vlhkosťou, pretože to môže nepriaznivo ovplyvniť jeho funkčnosť a životnosť elektronických komponentov.
- Zariadenie nie je hračka. Uchovávajú ho mimo dosahu detí. Zariadenie by nemali obsluhovať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami, ani tí, ktorí nemajú skúsenosti s obsluhou elektronického zariadenia. Môžu ho používať len pod dohľadom zodpovedných dospelých.
- **BATÉRIA:** Batérie by sa nemali nabíjať, nemiešajte rôzne typy batérií ani nové a použité batérie, vkladajte batérie s správnou polaritou, odstraňujte vybitú batériu zo zariadenia, nekráťte napájacie terminály. Neotvárajte, nepoškodzujte ani nevhadzujte batérie do ohňa - to môže byť nebezpečné a spôsobiť požiar. Použité alebo poškodené batérie likvidujte v špeciálnych nádobách. Uchovávajú mimo dosahu detí. Prehĺtanie môže spôsobiť vážne zranenie. V prípade prehĺtnutia vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nezapínajte zariadenie na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané, alebo keď by mohlo spôsobovať rušenie alebo iné nebezpečenstvá.
- Nepoužívajte zariadenie, ak vykazuje známky poškodenia alebo ak máte podozrenie, že nefunguje správne.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené neoprávnenými úpravami. To platí aj pre používanie káblov, ktoré nespĺňajú špecifikácie zariadenia.
- Zariadenie by sa malo čistiť suchou alebo mierne vlhkou handrou po odpojení od napájania.
- Obal môže byť recyklovaný podľa miestnych predpisov.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK (MAGYARUL):

- Gondosan olvassa el a megadott utasításokat, és tartsa meg őket későbbi hivatkozásként. A megadott irányelvek be nem tartása veszélyes vagy illegális lehet. Tartósan károsíthatja az eszközt, vagy hibás működést okozhat.
- Az eszköz távoli fényképek készítésére készült. Mindig az eszköz rendeltetésszerű használatának megfelelően használja. Az eszköz rendeltetésének megfelelő használaton kívüli alkalmazása illegális és negatívan hat a környezetre.
- Ez az eszköz nem vízálló. Védje meg a nedvességtől. Ne tegye ki az eszközt víznek és egyéb folyadékoknak. Az eszközt ne használja magas páratartalmú helyeken, mivel ez kedvezőtlen hatással lehet az elektronikus alkatrészek működésére és élettartamára.
- Az eszköz nem játék. Tartsa távol a gyermekektől. Az eszközt nem üzemeltetheti olyan személy (beleértve a gyermekeket) korlátozott fizikai vagy szellemi képességekkel, sem pedig olyanok, akiknek nincs tapasztalatuk elektronikus berendezések kezelésében. Az eszközt felelős felnőttek felügyelete alatt használhatják.
- **AKKU:** Az akkumulátorokat nem szabad tölteni, ne keverjen össze különböző típusú akkumulátorokat és új és használt akkumulátorokat, helyezze be az akkumulátorokat a megfelelő polaritással, távolítsa el az elhasználódott akkumulátorokat az eszközből, ne rövidzárja a tápegység termináljait. Ne nyissa ki, ne rongálja meg, és ne dobja tűzbe az akkumulátorokat – ez veszélyes lehet és tüzet okozhat. Az elhasználódott vagy sérült akkumulátorokat külön konténerben kell ártalmatlanítani. Tartsa távol a gyermekektől. A lenyelés súlyos sérülést okozhat. Lenyelés esetén keressen orvosi segítséget.
- Ne kapcsolja be az eszközt olyan helyeken, ahol az elektronikus eszközök használata tilos, vagy amikor zavart vagy egyéb veszélyt okozhat.
- Ne használja az eszközt, ha sérülés jeleit mutatja, vagy ha gyanítja, hogy nem működik megfelelően.
- A gyártó nem vállal felelősséget az engedély nélküli módosítások miatti károkért. Ez vonatkozik az eszköz specifikációinak meg nem felelő kábelek használatára is.
- Az eszközt áramtalanítás után száraz vagy enyhén nedves ruhával kell tisztítani.
- A csomagolás a helyi előírásoknak megfelelően újrahasznosítható.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA (ITALIANO):

- Leggere attentamente le istruzioni fornite e conservarle per riferimento futuro. La mancata osservanza di queste linee guida potrebbe essere pericolosa o illegale. Potrebbe danneggiare permanentemente il dispositivo o causarne un funzionamento improprio.
- Il dispositivo è destinato a scattare foto da remoto. Utilizzare sempre il dispositivo in conformità con il suo scopo previsto. L'uso del dispositivo al di fuori del suo utilizzo previsto è illegale e influisce negativamente sull'ambiente.
- Questo dispositivo non è impermeabile. Proteggerlo dall'umidità. Non esporre il dispositivo all'acqua e ad altri liquidi. Il dispositivo non deve essere utilizzato in aree ad alta umidità in quanto potrebbe influenzare negativamente il funzionamento e la durata dei componenti elettronici.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tienilo fuori dalla portata dei bambini. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche o mentali limitate, né

da chi non ha esperienza nell'utilizzo di apparecchiature elettroniche. Possono utilizzarlo solo sotto la supervisione di adulti responsabili.

- **BATTERIA:** Le batterie non devono essere caricate, non mescolare diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate, inserire le batterie con la polarità corretta, rimuovere le batterie esauste dal dispositivo, non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non aprire, danneggiare o gettare le batterie nel fuoco - questo può essere pericoloso e causare un incendio. Smaltire le batterie usate o danneggiate in un contenitore speciale. Tenere lontano dai bambini. L'ingestione può causare gravi lesioni. In caso di ingestione, contattare un medico.
- Non accendere il dispositivo in luoghi in cui l'uso di dispositivi elettronici è vietato, o quando potrebbe causare interferenze o altri rischi.
- Non utilizzare il dispositivo se mostra segni di danneggiamento o se si sospetta che non funzioni correttamente.
- Il produttore non è responsabile per i danni causati da modifiche non autorizzate. Ciò si applica anche all'uso di cavi che non soddisfano le specifiche del dispositivo.
- Il dispositivo deve essere pulito con un panno asciutto o leggermente umido dopo essere stato disconnesso dall'alimentazione.
- L'imballaggio può essere riciclato secondo le normative locali.